

ROMANIA, LA PICCOLA EUROPA

TRANSILVANIA BUCOVINA BUCAREST

DAL 5 AL 12 LUGLIO 2026



Târgu Mureș. Prefettura. Foto LB

Protagonista della **Nuova Europa** allargata ad Est, la **Romania** sorprende qualunque viaggiatore con **colori** e **contrasti** vivaci e con la sua ricchezza di **genti**, **tesori culturali** e **naturali**.

Orgogliosamente legata alla **Storia di Roma antica** e del suo **Impero**, segnata nei secoli da lunghe lotte per l'**autonomia** e dalla presenza degli **Imperi ottomano** e **austro-ungarico**, la Romania è casa di popoli di cultura, tradizioni, religioni e lingue diverse: **Romeni**, certo, ma anche **Sassoni**, **Ungheresi**, **Ebrei**, **Rom**, **Serbi**, ... ed **Italiani** di antica e nuova immigrazione.

Il primo contatto con la Romania è con la sua **natura maestosa**: il passaggio dalla regione storica della **Valacchia** alla **Transilvania** è un viaggio nel viaggio che ci porta a spalancare gli **occhi dell'anima**. Ci addentriamo poi in **Transilvania** e **Bucovina**, terre in cui **città elegantissime, villaggi tradizionali, castelli e antichi monasteri** si fondono con **paesaggi** che mostrano tutta la **vitalità** e la **dolcezza** della natura. Qui si sente la voce della **grande Storia** e delle **mille storie di vita**; qui risuonano **miti e leggende, storie epiche di popoli ed eserciti** e **narrazioni di piccole comunità laboriose**, esposte all'incertezza delle stagioni e delle campagne militari.

I ritmi di vita e i riti di devozione delle **monache** che risiedono a nord, nei monasteri medievali della Bucovina; il suono sordo e regolare - che attraversa i secoli - della **falce** che lascia a terra il fieno per il **bestiame** ed il grano destinato alla **tavola**; l'epopea dei **mercanti** transilvani in epoca medievale e moderna per giungere a destinazione con i loro carichi di merci dall'Oriente; le mani degli **artigiani** che lavorano rame, argento, ceramica nera; le **architetture** di città e villaggi che richiamano genti e culture diverse sono solo una piccola manciata delle innumerevoli **emozioni** e **scoperte** che accompagnano passo passo la visita di queste terre, dense di **vita, storia e spiritualità**.

E infine **Bucarest**, "**la Parigi dell'Est**": per la sua **raffinatezza**, per i **modelli** a cui s'ispira la sua **architettura** e per il suo **clima culturale** nel primo Novecento. Vivacissima nei suoi **ritmi di vita**, la città **mescola stili e culture differenti**, mettendo in scena lo **scontro** tra i **gusti** e i **valori** dell'**alta borghesia** di un tempo e la **visione del regime comunista**. Simbolo estremo è il **Centru Civic**, quartiere imponente creato negli anni '80 da **Nicolae Ceausescu** ad immagine di **Pyongyang** - la capitale della Corea del Nord –, abbattendo una vasta porzione del centro storico della capitale. Seguiamo così i segni e le ferite del '900 nel cuore pulsante di una città alle prese con i desideri di oggi ...

- PROGRAMMA DI VIAGGIO -

GIORNO 1 – DOMENICA 5 LUGLIO: ITALIA-BUCAREST

Partenza da varie città italiane - come da indicazioni riportate in fondo al programma - ed arrivo all'**Aeroporto Henri Coandă di Bucarest-Otopeni** o all'**Aeroporto di Bucarest-Baneasa**. Dopo il pranzo libero in città, ci dedichiamo al **cuore storico** della Capitale, popolato da **antiche chiese ortodosse** e da **raffinati edifici di fine '800-inizio '900** che giustificano l'appellativo di "**Parigi dell'Est**". Esploriamo quindi il centro città, a partire dall'**Ateneo romeno** e dal **Palazzo reale** per giungere alla **Chiesa-Monastero Stavropoleos** e alla **Patriarchia**. Cena in ristorante e pernottamento in hotel 3*.



www.viaggiareibalcani.it

Via Vicenza, 5 – 38068 Rovereto (TN) - C.F. 96081670224

GIORNO 2 – LUNEDI' 6 LUGLIO: BUCAREST-SIBIU (275 KM)

Al mattino ci trasferiamo **dalla Valacchia alla Transilvania** e giungiamo a **Sibiu** - città di **stile e tradizione sassoni** e **Capitale europea della cultura** nel 2007. Famoso per il suo raffinato patrimonio architettonico e per la sua struttura urbanistica che vede l'unione di una **città bassa** e di una **città alta**, il centro storico offre gioielli di grande bellezza, segno della presenza di una comunità molto attiva e facoltosa. Spiccano la **Piazza Grande** e la **Piazza Piccola** con i loro secolari edifici stretti l'uno all'altro, la maestosa **Chiesa evangelica** e l'edificio del **Museo Brückenthal**. Qui si coglie in pieno il sapore della **Mitteleuropa**. Pranzo libero, cena in ristorante e pernottamento in hotel 3*.

GIORNO 3 - MARTEDI' 7 LUGLIO: SIBIU-MEDIAŞ-SIGHIŞOARA-TÂRGU MUREŞ (166 KM)

Viaggiamo verso Nord-Est, toccando **Mediaş** - uno dei **Siebenburgen** (le **"Sette città" sassoni**) della **Transilvania**. Cinto da mura e sorvegliato dall'**imponente Chiesa evangelica**, il cuore storico spicca per la grazia particolare dei suoi edifici a cavallo tra '800 e '900 e per la vivace presenza dei suoi abitanti. Giungiamo poi a **Biertan**, **uno dei primi insediamenti germanici nella regione** all'inizio del **XIII secolo**. La **chiesa fortificata sassone** che domina il villaggio con le sue torri e i suoi bastioni è inserita nella lista del **Patrimonio dell'Umanità UNESCO** ed è uno degli esempi più spettacolari delle numerose chiese-fortezza costruite in Transilvania per **ragioni difensive tra XIV e XVI secolo**. Dopo il pranzo libero visitiamo **Sighişoara**, splendida **città medioevale**. Qui nel **1431 è nato Vlad Ţepeş l'Impalatore**, fiero combattente contro l'espansione ottomana nella regione. La città ha visto fiorire per secoli una **comunità sassone** la cui forte impronta si vede nell'elegantissimo bosco-cimitero posto sulla sommità della collina che domina il centro storico. Cena e pernottamento in hotel 4* a Târgu Mureş.

GIORNO 4 - MERCOLEDI' 8 LUGLIO: TÂRGU MUREŞ-GURA HUMORULUI (249 KM)

Dedichiamo il mattino a **Târgu Mureş** - anch'essa città dall'**atmosfera mitteleuropea** - con la sua bellissima **Piazza delle Rose**, piena di vita e contornata da eleganti palazzi della **borghesia del periodo asburgico**. Qui spiccano la **Chiesa ortodossa** e la "rivale" **Chiesa uniate**, come anche il monumentale **Palazzo della Provincia**, con la **Lupa di Roma** che ricorda lo stretto legame tra il popolo romeno e l'Impero Romano. Il vero gioiello è rappresentato dal **Palazzo della Cultura**, capolavoro **art nouveau** d'inizio '900, realizzato dall'**élite cittadina ungherese**. La ricchezza e la vivacità delle decorazioni interne fanno sembrare vive le **leggende** e le **fiabe** della **tradizione magiara**, mentre l'ampia e raffinata sala da musica è un vero rifugio dai clamori del mondo esterno. Visitiamo poi la **Sinagoga Status Quo Ante**, realizzata in **stile eclettico** nell'ultimo scorcio dell'800 e testimone dell'**importanza** e della **prosperità** raggiunte dalla locale **comunità ebraica** prima dell'Olocausto abbattutosi anche sulle terre romene. Dopo il pranzo libero prendiamo la via che ci porta in **Bucovina** - la **"regione dei monasteri"** - ed assistiamo via via al prendere forma di un paesaggio montano. Cena e pernottamento in agriturismo 3*



www.viaggiareibalcani.it

Via Vicenza, 5 – 38068 Rovereto (TN) - C.F. 96081670224

GIORNO 5 - GIOVEDI' 9 LUGLIO: CIRCUITO DEI MONASTERI (148 KM)

Dedichiamo la giornata ai **luoghi della spiritualità** della Bucovina. I **monasteri** di **Voroneț**, **Moldovița** e **Sucevița**, con i loro **affreschi** a tema religioso, storico e politico dipinti sulle **pareti interne ed esterne** e realizzati tra XV e XVI secolo, sono capolavori unici in Europa, collocati nel solco dell'**arte bizantina**. Utilizzati in passato come Bibbia illustrata per il popolo analfabeta, sono oggi inseriti a pieno titolo nella lista del **Patrimonio dell'umanità UNESCO**. Il **Monastero di Voronet** - fondato nel 1488 dal **Principe di Moldavia Stefano il Grande** - è conosciuto come **"La Cappella Sistina dell'Est"** e presenta un'impressionante scena del "Giudizio Universale" in cui domina il famoso colore **blu di Voronet**. Sulle pareti esterne del **Monastero di Moldovița** - risalente al 1532 e realizzato dal figlio Petru Rareș - si ritrovano "la Vittoria di Costantinopoli" e "l'Albero di Jesse" ed il colore guida è il **giallo**. Il **Monastero fortificato di Sucevița** è l'ultima costruzione realizzata seguendo lo stile in voga all'epoca di Stefano il Grande. Tra gli affreschi esterni - che datano al 1596 - spicca "la Scala delle Virtù" ed il colore **verde** predomina su tutti. Pranzo organizzato. Cena e pernottamento in agriturismo 3*.

GIORNO 6 - VENERDI' 10 LUGLIO: VORONEȚ-LACU ROȘU-PREJMER-BRAȘOV (352 KM)

Ritorniamo di nuovo in **Transilvania** attraverso le strette **Gole di Bicaz** fino a **Lacu Roșu** (Lago Rosso), il cui colore è dovuto ai depositi di ossido di ferro. Formatosi nel 1837 a seguito di un terremoto, questo bacino immerso nei **Carpazi orientali** rappresenta un punto d'incontro e di equilibrio tra mondo romeno e mondo magiaro, storicamente in contrasto. Dopo il pranzo libero sul lungolago, attraversiamo la regione dei **Secleri**, la cui origine è dibattuta tra gli storici: diversi ritengono che questi **guerrieri** provengano dalle **steppe dell'Asia centrale** e si siano **magiarizzati** nella Transilvania medievale. Nel pomeriggio visitiamo la **chiesa-fortezza sassone** di **Prejmer** (o di Hărman), **patrimonio dell'umanità UNESCO**. L'edificio contornato da un'alta cerchia di mura difensive ospita al suo interno file di **abitazioni** disposte circolarmente e su diversi piani. Queste davano **rifugio** alle **famiglie contadine** del villaggio quando all'orizzonte comparivano nemici e saccheggiatori. Arrivo a Brașov per cena e pernottamento in hotel 3*.

GIORNO 7 - SABATO 11 LUGLIO: BRAȘOV-SINAIA-BUCAREST (182 KM)

Dedichiamo il mattino a **Brașov**, figlia della **tradizione sassone** e **nodo commerciale strategico nel Medioevo**. Perla delle città di Transilvania, offre un **centro storico** ricco di **architetture** e di **vita sociale e culturale**. La **Chiesa Nera** di **Brașov** fa mostra della sua magnifica esposizione di **tappeti orientali** - ex voto dei mercanti locali tornati in città sani e salvi con il loro carico di merci dalle piazze d'affari del **Vicino e Medio Oriente**. Sostiamo poi nella stupenda **Piazza del Consiglio** - con al centro la sede medievale del governo cittadino -, da secoli punto d'incontro di grande importanza per le attività economiche, sociali e culturali. Al pranzo libero segue la visita a **Sinaia** del **Castello reale di Peleş**, realizzato a fine '800 in **stile bavarese** dal **Re di Romania Carol I Hohenzollern-Sigmaringen**. L'edificio, estremamente ricco e raffinato nei suoi arredamenti, rappresenta una sorta di **"ritiro tedesco"** per questa **nobile famiglia del Baden-Württemberg**, chiamata a governare un Paese estraneo alla propria storia secolare. Partiamo infine per Bucarest per cena in ristorante e pernottamento in hotel 3*.



www.viaggiareibalcani.it

Via Vicenza, 5 – 38068 Rovereto (TN) - C.F. 96081670224

GIORNO 8 – DOMENICA 12 LUGLIO: BUCAREST-ITALIA

Di nuovo nella capitale, il nostro sguardo si concentra su due luoghi di particolare importanza: il primo è costituito dal **Centru Civic** e dalla **Casa del Popolo** - oggi sede del Parlamento di Romania -, realizzati negli **anni '80** sul **modello nordcoreano** dal Presidente **Ceausescu** sulle rovine del **quartiere Uranus**, con l'obiettivo di concentrarvi tutte le maggiori istituzioni dello Stato. Il secondo è l'eccezionale **Museo del Villaggio**: un enorme parco in cui si ritrovano le **abitazioni rurali tipiche provenienti da ogni angolo della Romania** - dal Maramureş alla Dobrugia, dal Banato alla Moldavia. Realizzato negli anni '30 del '900 dal grande etnografo Dimitrie Gusti per **esaltare la tradizione romena**, il museo ospita **costruzioni originali**, trasferite a Bucarest dalla loro terra d'origine. Prevediamo pranzo libero e nel pomeriggio il trasferimento agli aeroporti di Baneasa e Otopeni per il volo di ritorno in Italia.

NOTA: Il programma può essere soggetto a variazioni, sia prima che durante il viaggio, per ragioni sanitarie e di sicurezza, in base alle condizioni climatiche, alle regole e alle indicazioni di qualunque genere imposte dalle autorità, alle condizioni della circolazione stradale e dei mezzi di trasporto utilizzati, ai tempi di attesa presso i confini di Stato, alle regole di accesso imposte dai siti di visita, alle festività, ad imprevisti che si verifichino presso le strutture di pernottamento e di ristorazione ospitanti, per sopravvenuta indisponibilità di uno o più guide e partner, per esigenze di salute dei viaggiatori.

QUOTA DI PARTECIPAZIONE

Massimo 18 partecipanti: € 1.240,00

Minimo 16 partecipanti: € 1.280,00

Minimo 14 partecipanti: € 1.320,00

Supplemento stanza singola: € 280,00

Iscrizione annuale all'Associazione Viaggiare i Balcani: € 10,00

La quota di partecipazione COMPRENDE:

- . Viaggio in minibus riservato
- . Mediatore culturale e guida in lingua italiana, membro dell'Associazione Viaggiare i Balcani
- . Pernottamenti con prima colazione in hotel 3*/4*
- . Pranzo del giorno 5 (bevande escluse)
- . Cene dal giorno 1 al giorno 7 (bevande escluse)
- . **Visite guidate ed ingressi:** Chiesa evangelica (Sibiu); Chiesa fortificata (Biertan); Palazzo della Cultura e Sinagoga (Târgu Mureş); Monasteri di Moldoviţa, Suceviţa e Voroneţ; Chiesa Nera (Braşov); Castello di Peleş (Sinaia); Palazzo del Parlamento-Casa del Popolo e Museo del Villaggio (Bucarest)
- . Assicurazione medico, bagaglio e annullamento AXA



www.viaggiareibalcani.it

Via Vicenza, 5 – 38068 Rovereto (TN) - C.F. 96081670224

La quota di partecipazione NON COMPRENDE: Biglietto aereo Italia-Romania-Italia # Pranzi (ad eccezione del giorno 5) # Cena del giorno 8 # Bevande ai pasti # Extra personali # Tutto quanto non specificato ne "La quota di partecipazione comprende".

ATTENZIONE! E' richiesto ai partecipanti di segnalare ogni eventuale intolleranza, allergia ed esigenza collegate al cibo, nonché ogni eventuale patologia medica, che possano rilevare nel corso dello svolgimento del viaggio. L'organizzazione non è responsabile per segnalazioni non effettuate dagli interessati.

ATTENZIONE! SI PREGA DI PORTARE CON SE' BAGAGLI NON ECCESSIVAMENTE INGOMBRANTI. TROLLEY E BORSONI RAPPRESENTANO LA SOLUZIONE MIGLIORE.

VOLI CONFORMI AL PROGRAMMA DI VIAGGIO

DA TREVISO CON WIZZAIR E RYANAIR

05 LUGLIO: TREVISO – BUCAREST OTOPENI / 07.55 – 10.50 (WZZ)

12 LUGLIO: BUCAREST OTOPENI – TREVISO / 19.50 – 20.55 (RYA)

DA BERGAMO CON WIZZAIR

05 LUGLIO: BERGAMO ORIO AL SERIO – BUCAREST BANEASA / 07.30 – 10.40 (WZZ)

12 LUGLIO: BUCAREST BANEASA – BERGAMO ORIO AL SERIO / 19.35 – 21.00 (WZZ)

DA ROMA CON WIZZAIR

05 LUGLIO: ROMA FIUMICINO – BUCAREST OTOPENI / 09.40 – 12.55 (WZZ)

12 LUGLIO: BUCAREST OTOPENI – ROMA FIUMICINO / 20.20 – 21.40 (WZZ)

ATTENZIONE!

. Il piano voli indicato può essere soggetto a variazioni decise dalle compagnie di volo.

. **Soluzioni di viaggio con partenza da altri aeroporti e con piani di volo differenti devono adattarsi al programma ufficiale e devono essere concordate con l'agenzia. In questo caso, trasferimenti da e per l'aeroporto sono a carico dei partecipanti (ma è possibile richiedere l'aiuto dell'agenzia ETLI per la loro organizzazione).**

. Il biglietto è acquistabile in autonomia o anche tramite l'Agenzia Viaggi ETLI. Il costo dipende dalla disponibilità al momento della prenotazione del viaggio.

DOCUMENTI DI VIAGGIO NECESSARI

CARTA D'IDENTITA' in corso di validità senza rinnovo con timbro o **PASSAPORTO**.

INFORMAZIONI E ADESIONI

Iscrizioni sino ad esaurimento posti

Numero minimo di partecipanti 14 – Numero massimo di partecipanti 18



www.viaggiareibalcani.it

Via Vicenza, 5 – 38068 Rovereto (TN) - C.F. 96081670224

Acconto di € 400,00 da versare all'atto dell'iscrizione - Saldo entro il 31.05.2026

Se il numero minimo non verrà raggiunto 20 giorni prima della partenza il viaggio verrà annullato e l'acconto versato interamente restituito

Per informazioni ed iscrizioni presso l'**Agenzia Viaggi ETLI**

Sig. Daniele Bilotta - 0464-43.15.07 (ore 9.00-15.00) - daniele@etltn.it

indicando in oggetto "Romania, la piccola Europa"

Per informazioni è possibile contattare

Sig. Leonardo Barattin - 328.19.39.823 - leonardo.barattin@viaggiareibalcani.net

membro dell'associazione Viaggiare i Balcani e curatore dell'itinerario

ORGANIZZAZIONE TECNICA

Agenzia Viaggi ETLI-TN, Soc. Coop Rovereto - Corso Rosmini, 82 - 38068 Rovereto (TN)

P.I. 00591080221 - N. Reg. A157038 - Compagnia assicurativa: AXA



www.viaggiareibalcani.it

Via Vicenza, 5 - 38068 Rovereto (TN) - C.F. 96081670224